



Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

Taller informativo sectorial

TLC Costa Rica-China

SECTOR: Embutidos

Marzo, 2009



Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

1. Productos del Sector



Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

Productos del sector

SAC (6D)	Descripción
160100	Embutidos y productos similares de carne, despojos o sangre y preparaciones alimenticias con base en estos productos
160210	Preparaciones homogeneizadas de carne y despojos de carne
160220	Preparaciones de hígados de cualquier animal
160231	Preparaciones y conservas de carne y despojos de carne de pavo
160232	Preparaciones y conservas de carne y despojos de carne de gallina o gallo
160239	Preparaciones y conservas de carne y despojos de carne de las demás aves (pato, ganso y pintadas)
160241	Jamones y trozos de jamón
160242	Paletas y trozos de paletas, de cerdo
160249	Las demás preparaciones de carne, despojos o sangre de la especie porcina, incluidas las mezclas
160290	Las demás, incluidas las preparaciones de sangre de cualquier animal



Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

2. Generalidades del mercado en China



Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

Generalidades del mercado chino

- ✓ Dentro de los embutidos que se producen en China, el más reconocido es el “chorizo o salchicha china”, hecho fundamentalmente a base de carne o despojos de cerdo y/o hígados de pollo. Estos productos son consumidos a lo largo de todo el año, aunque con mayor frecuencia durante la temporada festiva y en el Año Nuevo.
- ✓ China es un exportador neto de este tipo de productos
- ✓ Más allá de este tipo de embutidos es difícil encontrar en el mercado chino, otras modalidades como jamones o carnes condimentadas de las consumidas en Occidente
- ✓ El sector de carnes de cerdo y embutidos tiene un gran potencial en el mercado chino, no solo por el aumento en el poder adquisitivo de un segmento importante de su población sino por la transculturización que ha venido experimentando el consumidor de clase media y alta (según los productores españoles)
- ✓ En años recientes se ha observado un cambio de tendencia en el consumidor chino, el cual se ha movido de la preferencia de embutidos sin marca hacia embutidos comercializados bajo alguna marca reconocida y empacados.
- ✓ El consumidor chino moderno hace sus compras en el supermercado y, cada vez menos, en los mercados tradicionales o tiendas independientes.
- ✓ La migración hacia las grandes ciudades y el crecimiento urbanístico ha conducido a un estilo de vida más acelerado. Los alimentos empacados, entre ellos los embutidos, han empezado a ocupar parte de la dieta habitual de alimentación de la población en China



Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

3. Comercio de China con el mundo



Importaciones de China

Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

SAC (6D)	Descripción	Valor en millones de US\$			Volumen en TM			País de destino (por importancia relativa)
		2005	2006	2007	2005	2006	2007	
160232	Preparaciones y conservas de carne y despojos de carne de gallina o gallo	1,5	2,6	1,3	479,9	1.199,9	338,4	EE.UU. 86,6% Holanda 6,2% Francia 5,8% Taipei China 0,8% Japón 0,5%
160290	Las demás, incluidas las preparaciones de sangre de cualquier animal	0,4	0,0	0,6	11,4	0,3	21,0	Indonesia 97,6% Malasia 2,1% Corea 0,2%
160100	Embutidos y productos similares de carne, despojos o sangre y preparaciones alimenticias con base en estos productos	0,7	0,3	0,4	501,5	85,1	173,6	EE.UU 49,7% Francia 30,7% Japón 17,9%
160249	Las demás preparaciones de carne, despojos o sangre de la especie porcina, incluidas las mezclas	0,1	0,1	0,3	24,8	41,0	80,2	Taipei Chino 59,9% Dinamarca 16,2% EE.UU 9,5% Tailandia 0,7% Corea 0,7%
160220	Preparaciones de hígados de cualquier animal	0,1	0,1	0,2	2,6	3,4	12,2	Francia 76,6% Islandia 23,4%
Subtotal		2,8	3,1	2,8	1.020,1	1.329,8	625,4	
<i>Los demás</i>		0,1	0,2	0,2	6,9	28,6	23,2	
Total		2,9	3,4	3,1	1.027,0	1.358,4	648,6	

Fuente: COMEX, con cifras del Ministerio de Comercio de China (MOFCOM) y Trademap.



Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

Exportaciones de China...

SAC (6D)	Descripción	Valor en millones de US\$			Volumen en TM			País de destino (por importancia relativa)
		2005	2006	2007	2005	2006	2007	
160232	Preparaciones y conservas de carne y despojos de carne de gallina o gallo	640,0	693,5	735,5	203.847	225.251	232.772	Japón 89,4% Corea 5% Hong Kong 4,2% África 0,5% EE.UU. 0,4%
160249	Las demás preparaciones de carne, despojos o sangre de la especie porcina, incluidas las mezclas	299,3	339,2	347,9	131.697	144.936	131.894	Japón 63,1% Hong Kong 21,7% Filipinas 4,3% Malasia 3,6% Singapur 2,9%
160100	Embutidos y productos similares de carne, despojos o sangre y preparaciones alimenticias con base en estos productos	70,2	93,3	114,4	26.592	33.913	37.812	Japón 82,3% Hong Kong 16,7% Corea 0,4% Macao 0,3% Mauricio 0,1%

Fuente: COMEX, con cifras del Ministerio de Comercio de China (MOFCOM) y Trademap.



Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

Exportaciones de China (final)

SAC (6D)	Descripción	Valor en millones de US\$			Volumen en TM			País de destino (por importancia relativa)
		2005	2006	2007	2005	2006	2007	
160239	Preparaciones y conservas de carne y despojos de carne de las demás aves (pato, ganso y pintadas)	42,9	40,4	28,0	12.194	11.308	7.093	Japón 68,2% Corea 15,4% Hong Kong 14,3% Papua Nueva Guinea 0,6% Mauricio 0,1%
160290	Las demás, incluidas las preparaciones de sangre de cualquier animal	11,0	1,6	9,8	4.401	704	2.012	EE.UU. 72,2% Taipei Chino 16,5% Rusia 2,3% Mauricio 1,2% Japón 1,2%
Subtotal		1.063,4	1.168,0	1.235,5	378.731,3	416.113,2	411.583,1	
<i>Los demás</i>		11,7	16,6	17,8	2.788,1	4.208,7	3.823,2	
Total		1.075,2	1.184,5	1.253,4	381.519,4	420.321,9	415.406,2	

Fuente: COMEX, con cifras del Ministerio de Comercio de China (MOFCOM) y Trademap.



Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

Precios promedio de importación (CIF), año 2007

SAC (6D)	Descripción	Precio unitario US\$	Unidad de Medida
160100	Embutidos y productos similares de carne, despojos o sangre y preparaciones alimenticias con base en estos productos	2,56	kg
160210	Preparaciones homogeneizadas de carne y despojos de carne	4,35	kg
160220	Preparaciones de hígados de cualquier animal	18,20	kg
160231	Preparaciones y conservas de carne y despojos de carne de pavo	3,61	kg
160232	Preparaciones y conservas de carne y despojos de carne de gallina o gallo	3,89	kg
160239	Preparaciones y conservas de carne y despojos de carne de las demás aves (pato, ganso y pintadas)	14,35	kg
160241	Jamones y trozos de jamón	13,04	kg
160242	Paletas y trozos de paletas, de cerdo	9,60	kg
160249	Las demás preparaciones de carne, despojos o sangre de la especie porcina, incluidas las mezclas	3,55	kg
160290	Las demás, incluidas las preparaciones de sangre de cualquier animal	27,54	kg

Fuente: COMEX, con cifras del Ministerio de Comercio de China



Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

Precios promedio de exportación (FOB), año 2007

SAC (6D)	Descripción	Precio unitario US\$	Unidad de Medida
160100	Embutidos y productos similares de carne, despojos o sangre y preparaciones alimenticias con base en estos productos	3,02	kg
160210	Preparaciones homogeneizadas de carne y despojos de carne	5,09	kg
160220	Preparaciones de hígados de cualquier animal	5,02	kg
160232	Preparaciones y conservas de carne y despojos de carne de gallina o gallo	3,16	kg
160239	Preparaciones y conservas de carne y despojos de carne de las demás aves (pato, ganso y pintadas)	3,94	kg
160241	Jamones y trozos de jamón	4,91	kg
160242	Paletas y trozos de paletas, de cerdo	3,74	kg
160249	Las demás preparaciones de carne, despojos o sangre de la especie porcina, incluidas las mezclas	2,64	kg
160290	Las demás, incluidas las preparaciones de sangre de cualquier animal	4,89	kg



Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

4. Comercio bilateral Costa Rica-China



Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

Comercio bilateral CR- China

(De acuerdo con la información del Banco Central de Costa Rica y PROCOMER, no existen registros de comercio entre Costa Rica y China durante el periodo 2005-2007 para los productos de este sector.)



Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

5. Aranceles de importación en China



Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

China: Aranceles aplicados a terceros países (NMF)

Fracción	Descripción	Consolidado en OMC	NMF Aplicado
16010010	Sausage and similar products coated with natural casings		15
16010020	Other sausages and similar products		15
16010030	Sausage-based food products		15
16021000	Homogenized prep.s of meat, meat offal or blood	15	15
16022000	Preparations of animal liver	15	15
16023100	Preparations of turkey	15	15
16023210	Preparations of chicken, in airtight containers	15	15
16023291	Chicken breast meat		15
16023292	Chicken leg meat		15
16023299	Other chicken meat		15
16023910	Preparations of duck, geese or guinea fowl, in airtight containers	15	15
16023991	Duck meat		15
16023999	Preparations of geese or guines fowl, nes		15
16024100	Preparations of swine, hams & cuts	15	15
16024200	Preparations of swine, shoulders & cuts	15	15
16024910	Preparations of swine, in airtight containers	15	15
16024990	Preparations of swine, nes	15	15
16029010	Preps of meat,offal or blood, nes, in airtight containers	15	15
16029090	Preparations of meat,offal or blood, nes	15	15

Fuente: Ministerio de Comercio de China y base de datos de la OMC .



TLC China-Chile

Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China
Fracción

	Descripción	Tasa base TLC Chile-China	Desgravación TLC Chile-China
16010010	Sausage and similar products coated with natural casings	15	10 años
16010020	Other sausages and similar products	15	5 años
16010030	Sausage-based food products	15	5 años
16021000	Homogenized prep.s of meat, meat offal or blood	15	5 años
16022000	Preparations of animal liver	15	5 años
16023100	Preparations of turkey	15	5 años
16023210	Preparations of chicken, in airtight containers	15	10 años
16023291	Chicken breast meat	15	5 años
16023292	Chicken leg meat	15	10 años
16023299	Other chicken meat	15	10 años
16023910	Preparations of duck, geese or guinea fowl, in airtight containers	15	5 años
16023991	Duck meat	15	5 años
16023999	Preparations of geese or guines fowl, nes	15	5 años
16024100	Preparations of swine, hams & cuts	15	5 años
16024200	Preparations of swine, shoulders & cuts	15	5 años
16024910	Preparations of swine, in airtight containers	15	10 años
16024990	Preparations of swine, nes	15	10 años
16029010	Preps of meat,offal or blood, nes, in airtight containers	15	5 años
16029090	Preparations of meat,offal or blood, nes	15	5 años

Fuente: Ministerio de Comercio de China y DIRECON/Chile.



TLC China-Perú

Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

Clasificación	Descripción	Tasa base TLC China-Perú	Desgravación TLC China-Perú
16010010	Sausage and similar products coated with natural casings	15	C
16010020	Other sausages and similar products	15	C
16010030	Sausage-based food products	15	C
16021000	Homogenized prep.s of meat, meat offal or blood	15	C
16022000	Preparations of animal liver	15	C
16023100	Preparations of turkey	15	C
16023210	Preparations of chicken, in airtight containers	15	C
16023291	Chicken breast meat	15	C
16023292	Chicken leg meat	15	C
16023299	Other chicken meat	15	C
16023910	Preparations of duck, geese or guinea fowl, in airtight containers	15	C
16023991	Duck meat	15	C
16023999	Preparations of geese or guines fowl, nes	15	C
16024100	Preparations of swine, hams & cuts	15	C
16024200	Preparations of swine, shoulders & cuts	15	C
16024910	Preparations of swine, in airtight containers	15	C
16024990	Preparations of swine, nes	15	C
16029010	Preps of meat,offal or blood, nes, in airtight containers	15	C
16029090	Preparations of meat,offal or blood, nes	15	C

Fuente: Ministerio de Comercio Exterior y Turismo de Perú.

Categoría: C: 10 años



Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

6. Medidas Sanitarias, fitosanitarias y Reglamentación Técnica en el mercado chino



Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

Medidas sanitarias y fitosanitarias

Información General

- ✓ La AQSIQ (Administración General de Supervisión de Calidad, Inspección y Cuarentena de la República Popular de China-<http://www.aqsiq.gov.cn>) es la autoridad competente respecto a las MSF, sin embargo también participan el Ministerio de Salud y el Ministerio de Agricultura.
- ✓ AQSIQ está a cargo de emitir los permisos de importación, de establecer los requisitos, de realizar las inspecciones, de velar por la inocuidad de los alimentos, de la cuarentena de plantas y animales.

Higiene Alimentaria

- ✓ Los productos procesados exportados a China deben de cumplir con requisitos relacionados con la inocuidad de los alimentos los cuales tienen como marco general la ley de Higiene Alimentaria.



Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

Obstáculos técnicos al comercio

Reglamentación técnica sobre etiquetado:

- **Norma general de etiquetado de productos alimenticios (GB 7718-1994):** La norma establece las prescripciones básicas del etiquetado obligatorio, advertencias e indicaciones voluntarias del etiquetado para productos alimenticios preenvasados.

Otra reglamentación técnica:

- **Decreto N° 19 de la Administración Estatal de Inspección de Entrada y Salida y Cuarentena:** El decreto establece los lineamientos generales para la inspección del etiquetado en los puntos de ingreso.
- **Reglamento administrativo por el que se establece el control metrológico de los productos preenvasados:** El Reglamento establece las disposiciones que deben figurar en las etiquetas tales como las cantidades netas de peso, volumen, medida lineal o área, o cantidad.



Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

7. Reglas de Origen de China



Tratado de Libre Comercio
entre Costa Rica y China

Reglas de Origen...

TLC entre China y Chile		TLC entre China y Nueva Zelanda		TLC entre China y Perú	
Clasificación/ Descripción	ROE[1]	Clasificación/ Descripción	ROE[2]	Clasificación/ Descripción	ROE[3]
Capítulo 16 Preparaciones de carne	Regla de origen de cambio de capítulo	1601 Embutidos y productos similares de carne, despojos o sangre; preparaciones alimenticias a base de estos productos	Un cambio de la partida 1601 desde cualquier otro capítulo	1601.00 Embutidos y productos similares de carne, despojos o sangre; preparaciones alimenticias a base de estos productos	Un cambio desde cualquier otro capítulo, excepto del capítulo 02
		1602-Las demás preparaciones y conservas de carne, despojos o sangre	Un cambio de la partida 1602 desde cualquier otro capítulo	1602.10 a 1602.90	Un cambio desde cualquier otro capítulo, excepto del capítulo 02

[1] Regla de origen de conformidad con el Anexo 3 del TLC entre China y Chile. / [2] Regla de origen de conformidad con el Anexo 5 del TLC entre China y Nueva Zelanda / [3] Regla de origen de conformidad con el Anexo XX del TLC entre China y Perú.